

# TORONTÁI

Ára <b>1</b> Din	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel. Becskerek, Obiliteva (Zápolya) u. 1	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP	Az előfizetés ára:		Ára <b>1</b> Din
	Telefonszámok: Szerkesztőség 281 Kiadóhivatal 21		Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	Egész évre . 300 D   Negyedévre . 75 D Félévre . . . 150 D   Havonta . . . 25 D	
	Sürgönycim: Torontái, Veliki Becskerek		Hirdetések díjazásán szerint Megjelenik naponta délelőtt		

## Vukicsevity és Korosec megegyezése óriási horderejű az egész államra nézve.

Beograd, aug. 11.  
Politikai körökben igen nagy izgalmat keltett már hetek óta, hogy Korosec dr. szlovéniai agitációs beszédeiben olyan közeli nagy átalakulásokról beszél, amelyek megváltoztatják a dolgok mostani rendjét és az alkotmány teljes revízióját teszik szükségessé.  
Egy vezető sajtóorgánom most „A blédi megegyezés” címen vezércikket ír, amelyben kijelenti, hogy a blédi paktum sokkal fontosabb, mint a radikális-párt és a demokratszka zajednica között kötött megegyezés, azért mert a kleri-

kálisok a megegyezés értelmében belépnek a radikális-klubba és annak szerves részévé lesznek.  
Amikről Korosec beszélt a négyüléseken, az már befejezett, megalkudott dolog. A választási törvény, a járási és önkormányzati törvény megváltoztatása, a felsőház létesítése természetesen maga után vonja az alkotmányrevíziót.  
Legmegbízhatóbb helyről nyert információ szerint, mondja a lap, ez a blédi megegyezés nem Vukicsevity és Korosec ügye, hanem Korosec klubjának és a

radikálisok azon része között kötött megegyezés, amely a jövő kormányban a radikális-pártot fogja képviselni.  
A blédi megegyezés egyenesen szankciót kapott Sztanojevity Acótól is, sőt Öfelsége is parafálta azt Vukicsevity és Korosec legutolsó blédi ott időzésekor.  
A megegyezés részleteként említhető meg, hogy a szlovén néppárt lemond a fölösleges választási szempontok íeszegetéséről, hanem inkább nemzetileg orientálódik.

A demokraták valjevói  
kilátásai kedvezőek.

Beograd, aug. 11.

Markovity Péra volt demokrata miniszter tegnap érkezett vissza a valjevói kerületben tett agitációs utjáról.

Markovity hírlapírók előtt kijelentette, hogy a demokraták kilátásai a kerületben nagyon kedvezők, mert sikerült a párt egységét biztosítani.

A radikális pártnak Valjevóban két listája lesz. A földművesek listája, hír szerint, sikerrel fog operálni a radikálisok rovására.

Trockij és Zinovjev bukása.

Moszkva, aug. 11.

A szovjet központi intéző-bizottsága óriási szótöbbséggel kimondta, hogy a központi végrehajtó-bizottságból kizárja Trockijt és Zinovjevvet.

Amerika vígan felfegyverez  
a leszerelési kudarc után.

Washington, aug. 11.

Coolidge elnök elfogadta a tengerészeti miniszter által kidolgozott hajóépítési programot, amelyet Wilbur államtitkár mára már közölt is a nyilvánossággal.

A kongresszustól engedélyezett nyolc új cirkálót ezek szerint három éven belül vízre bocsátják.  
Tervebe van véve még tizenkét egyenkint tízezer tonnás, nyolc hüvelykes ágyúval ellátott cirkáló építése is.

## Davidovity, Marinkovity, Mehmed Spahó és Trifkovity titokzatos tanácskozásai.

Beograd, aug. 11.  
A fővárosban időző politikusok közül Davidovity Ljuba tegnap fölkereste Marinkovity külügyminisztert, majd utána Mehmed Spahót és hosszasan tárgyalt velük. A konferencia politikai körökben természetesen élénk feltűnést keltett, ami még fokozódott, amikor kitűnt, hogy Davidovity ezután, a két politikussal folytatott konferencia után, Trifkovity Márkóval is hosszasban értekezett.

A hírlapíróknak nem sikerült megtudni, hogy ezen titokzatos tárgyalások hátterében mi lappang. Hír szerint, kizárólag a politikai helyzet megtárgyalása volt programon és a gyülekezési jog megvédése.

A Spahóval folytatott tárgyalások alapja állítólag a Raska-decsánszki kerület jelölése volt. Ebben a kerületben ugyanis Spahó a listavezető, aki az egyik beográdi lap jelentése szerint, azonban viszszalépett volna. Spahó cáfolta ezt a hírt, amelyről később ki is tűnt, hogy pusztán Beogradból kiinduló intrika volt az egész lemondási akcióról szóló mende-monda.

Politikai körökben tegnap szóváltották, hogy a pénzügyi bizottság össze fog még egyszer ülni az új ház összeülése előtt. Bizonyos politikai körökben azt állították, hogy a pénzügyi bizottság a hozott határozati javaslata alapján bizonyára még egyszer össze fog ülni legálább egy ülésre, hogy a gazdasági krízis enyhítésére hozandó rendszabályokról értekezzen. Néhány nap múlva, erre nézve már pozitív hírek is lesznek.

A pénzügyi bizottság hír szerint, függetlenül a kormány elhatározásától azt fogja javasolni, hogy

a tervbe vett közmunkákat azonnal kezdjék meg, hogy ezáltal a szegényebb néposztály kereset-éhez jusson.

Javasolni fogja továbbá a bizottság, hogy a passzív terü-

tek lakószáma számára a kormány vegyen tengerit és azt olcsó áron engedje át a lakosságnak.

Ezek természetesen mind csak tervezetek és csak a legközelebbi napok fogják megmutatni, hogy a kormány tervez-e valami külön akciót vagy elfogadja a pénzügyi bizottság javaslatait.

## Szeptember elsején nyílik meg a Népszövetség negyvenhatodik ülészsaka.

Genf, aug. 11.  
A Népszövetség negyvenhatodik ülészsaka szeptember elsején nyílik meg Villegas csillei delegátus elnöklésével.  
Az ülészsak napirendjén a külön-

féle albizottsági jelentések megvizsgálása, az örmény, görög és bolgár menekültek letelepítése és a magyar-román agrárperak ügye szerepel.

## Rothermeere Csehország és Magyarország közeledését javasolja még a határrevízió arán is.

London, aug. 11.

Lord Rothermeere harmadik sürgős felszólítására, hogy a csehszlovákiai magyar birtokok elkobzására vonatkozó elszámolását hozza nyilvánosságra, Benes táviratilag közölte Rothermeerevel, hogy a magyar kisebbségekre vonatkozó jelentését be fogja küldeni.

Benes ezen sürgönyére Rothermeere a következő táviratot küldötte:

Igen köszönöm táviratát és érdeklődéssel várom adatait abban a feltevésben, hogy azok felvilágosítást fognak nyújtani a csehszlovákiai magyar birtokok sorsáról.

Eppen úgy mint fivérem, én is a háboru folyamán az Ön nemzeto

mellett állottam, hogy teljes szabadságát kivihassa. A mostani helyzetben, azt hiszem az Ön országa szempontjából az a legjobb politika, ha Magyarország megbízható tartós barátságát egy egyetértően megállapított határkiigazítás révén biztosítja.

Ha ebben szolgálatára lehetnék, hogy a Magyarországgal való tartós közeledés kiépítésében kezére járjak, úgy számíthat reám.

Végül arra kérem, hogy a táviratomnak a csehszlovák sajtóban a legteljesebb nyilvánosságot biztosítsa és ezzel vagyok kegyelmességednek alázatos szolgája, Lord Rothermeere.

## TÖZSDE

Augusztus 10

Beograd. Newyork 5668—88, London 27580—27660. Párizs 22294—22394, Zürich 1093.50—1096.50, Milánó 30825—31025, Berlin 1351.50—1354.50, Prága 16820—169, Bécs 798.50—801.50, Budapest 993.96.

Zürich. Beograd 913, Párizs 2032, London 2521 és ötnyolcad, Newyork 51834, Milánó 2824 és fél, Berlin 12323, Bécs 7305, Prága 1539, Budapest 9055, Bukarest 322, Brüsszel 7218 és fél.

100 dinár ma

Budapesten 10.03 pengő.  
Zürichben 9.13 sv. frank.  
Bécsben 12.54 silling.  
Berlinben 7.38 ar. márka.  
Prágában 58.95 cseh korona.  
Bukarestben 301 leu.

Értékpapírok. Magyar Hitel 95.80, Olasz bank 73, Pesti Hazai 252, Ganz-Danubius 230, Ganz-Villamos 191.20, Délcukor 127.50.

## Románia kilép a népszövetségből, ha a magyar birtokpörben ellene döntenek.

Bukarest, aug. 11.

Titulescu külügyminiszter és Bratianu Vintila pénzügyminiszter tegnap külföldre utaztak, hogy a román kölcsön ügyében tárgyalásokat kezdjenek Rómával.

A külügyminiszter elutazása előtt beszélt hírlapírókkal, akiknek kijelentette, hogy a Népszövetség szeptemberi ülésén a magyar optások birtokperével szemben fogják állást foglalni.

Románia álláspontjának kérdése ebben a tekintetben nem tartozik a Népszövetség elé. Ha Romániának ezt a fellegását nem honorálnak, úgy a Népszövetségből kilép.

## Zacco és Vanzetti halálos ítéletének végrehajtását huszonnégy órával elhalasztották.

Newyork, aug. 11.

Ismeretes, hogy a Zacco és Vanzetti kivégzését elintéző mechanikus, aki a villanyösszekötést kezeli, két nappal ezelőtt eltűnt Bostonból.

Valószínűnek tartják, hogy a mechanikus az anarchistáktól való félelmében megszökött. Azonban az is lehetséges, hogy anarchisták kezébe került, akik fogságban tartják. Ha a kivégzés idejéig elő nem kerülne, úgy a villanyos székot üzembe hozó gombot egy börtönőr fogja kezelni.

Newyorkban és környékén a két elítélt anarchistaért való tiltakozó mozgalom elérte tetőfokát. A rendőrség teljes létszámát — tizenhát-ezer embert — mozgósították. A tegnapi tartott négyülésen százezer ember vett részt.

A két halálra ítélt érdekében védelmi bizottság alakult meg, amely fölkérte Borah és Lafette szenátorokat, hogy interveniáljanak Zacco-ért és Vanzettiért.

Az est folyamán újra kilátásba helyezték, hogy az ítélet végrehajtását ismét felfüggesztik.

Chikagóból jelentik, hogy a katolikus templom ellen tegnap ismét bombamerényletet követtek el, amely szerencsére azonban nem sikerült.

A berlini amerikai követség előtt tegnap nagy tüntetés folyt le Zacco és Vanzetti halálos ítélete ellen. A rendőrség a tüntetők közül többeket letartóztatott.

Legutolsó jelentés szerint Zacco és Vanzetti kivégzésének végrehajtását huszonnégy órára felfüggesztették. Ezen idő alatt fog dönteni a legfelsőbb tanács, hogy helyt ad-e a per újrafelvételének.

helyettese Popovity Dusán, pedig aki a szerb hazaszeretet gyönyörű példáját adta azáltal, hogy amerikai nyugodt életét áldozta fel akkor, amikor hazája veszélyben volt, — a szerbség hálájára és becsülésére kell hogy számítson.

Az én álláspontom mindig az volt — folytatta dr. Ankity — hogy a kisebbségek mondják meg mi fáj nekik, mert különben nem tudjuk orvosolni bajukat és a sérelmeket, az a meggyőződésem, úgy kell orvosolni, hogy a kisebbségek sohase érezzék magukat idegen országban.

Burget József és Tóth Ferenc lelkesítő, buzdító szavaival az értekezlet véget ért.

### A nagy tévesztő kert.

Gyertek velem egy csodálatos tévesztő kertbe, amely tele van pompás virágokkal és amelynek csodáit egy életen keresztül figyelhetitek, tanulmányozhatjátok és még sem lesztok meg vele soha és sohasem fogjátok csodáit megfejteni. Pedig az egész nem nagyobb, mint egy gyermeki tenyér. Akkor, mint a kis lányom picit tenyere és mégis egy csodálatos, nagy külön világ.

Egyszer — mesélte a fiam, amikor három éves volt — láttam a Koch néminél a kertben egy nagy oroszánt. Amikor ezt a látványt kétségbe vontam — komolyan megjegyezte. „De igaz, de akkor te még nem is születted meg”. És vajon mit képzelhetett a kedd fogalom alatt évekig? Egy napon ugyanis a legnagyobb határozottsággal jelentette ki: „Egész életemben még sohasem volt kedd!”

Tudják most már mit értek tévesztő kert alatt? Ha csodáiról, szépségeiről beszélnek, úgy nem én vagyok az egyedüli, aki tanácsatlannal áll rejtvényei előtt és nem tudja őket megfejteni. A gyermeki kis koponya az, amelyben zürzavaros összevisszaságban élnek a fogalmak, képek, emberek, ötletek, tervek és lassan-lassan mindegyik megtalálja a maga helyét.

A gyermek isten volta, hogy az egész világot olyannak alakítja és úgy gyurja, ahogy ő akarja és amilyennek ő akarja. Ebben a világban a feltétlen hit, tekintély és bizalom központja a szülő. A fiának már legkisebb korában tiltva volt kutyával, macskával, minden élő állattal játszani — nehogy kárt tegyenek benne, másrészt hogy ő ne kinozza őket, ami szomorú emberi örökség. A mezőn sétáltunk egyszer. Egy nagy futóbogár áftut az uton és a kis ösztöngyilkos egy pillanat alatt eltáposzt. Három éves volt már. Egy pillanat alatt észébe juthatott minden, amit eddig folyton mondtam neki, hogy az állatokat szeretni kell és nem szabad őket kinozni — mert a rossz lelkiismeret kiült az arcára. Felhasználtam természetesen a jó alkalmat egy prédikációra. Látod mit tettél ezzel a szegény, kis ártatlan állattal? Most meghalt, pedig neki épp oly kedves volt a nap, a füvecské, mint neked és most többé nem láthatja, mert meghalt.

A kis kölyök áll egy pillanattig fejleszve, majd felkapja a fejét és szemében a mártírok fanatizmusával mondja: „De ha te akarod apukám, hát felhal és a kis bogár!” Világos, hogy a meghal ellenfogalma az ő kis koponyájában — felhal. És ha az apuka akarja hát még feltámadást is tudhat rögtönözni — csak akarnia kell!

A keresztanyja volt egyszer uzsonán nálunk. Már meg volt terítve,

### Felmentett becskerekij újságíró.

Beszűntették az eljárást egy kettős sajtóperben.

A becskerekij ügyészség sorozatos sajtópörreiből két ügyben ismét megszüntette az eljárást a vádtanács és ezzel is bizonyosságot tett a sajtótörvény helyes értelmezéséről, amelynek sarkalatos első pontja kétségetkizáróan, világosan kimondja, hogy a sajtó szabad és a törvény rendelkezéseit is ilyen szellemben kell magyarázni.

Az ügyészség Kelemen János hírlapíró, a Torontál munkatársát, a Torontál 123-ik és 124-ik számában megjelent két tudósítása miatt perelte, mert a „Szenzációs fordulót vett a nyolcszázezer dináros lopás” és az „Egy év után letartóztatták a leégett Vojvodina malom gépészét” című cikkeiben a sajtótörvény 66-ik szakaszába ütköző tiltott közlést látott fenforogni. Mindkét tudósításban a vizsgálat érdekeinek szigorú szemelőlőt tartásával olyan bűnügyekről számolt be a Torontál, amelyek akkoriban az érdeklődés homlokterében állottak.

A vádtanács most foglalkozott a kettős sajtóperrel és úgy találta, hogy az ügyészség vádjai teljesen alaptalan. A bíróság kimondta, hogy helyt kellett adni a megvádolt újságíró előterjesztésének és be kellett szüntetni az eljárást, mert mindkét esetben bebizonyosodott, hogy a vizsgálat további sikerének veszélyeztetése nélkül olyan részleteket közölt, amely nem merítik ki a hivatalos titok tényálladékát.

### Windischgrätz herceget újra megoperálták.

Budapest, aug. 11.

Windischgrätz herceget újra megoperálták és így egészségi állapota lényegesen javult. Gyógyulása azonban hónapokig eltarthat, mert speciális kúrara van szüksége.

Windischgrätz hozzátartozói kérelemmel fordulnak a bírósághoz, hogy újabb szabadsággal tegyék lehetővé a herceg gyógykezelését.

## A magyar-párt kerületi értekezlete a németvárosi negyedben.

Becskekerek, aug. 11.

Leikes hangulat, forró ünneplés volt a külső jele a magyar-párt szerda esti értekezletének, amely újabb bizonyítékát szolgáltatva a magyar összetartásnak és együttérzésnek.

Dániel Ádám németvárosi főbizalmi, üdvözlő szavai nyitották meg a látogatott értekezletet és buzdító beszéde után dr. Várady Imre, a bányásági magyarság nagynevű vezére, Becskerek város és a becskerekij járás képviselőjelöltje, szólt fel, hogy a legutóbbi politikai eseményekről számoljon be és változja jövőbeni munkásságának irányelveit. Üdvözölte az értekezleten megjelent Popovity Dusán tart. kapitányt, a képviselőlistán a helyet tesét és dr. Ankity Bózsót, aki a meggyezés érdekében szívesen és sokat fáradozott, majd áttért, a tulajdonképpen beszédére, amelynek elején a radikális-párttal kötött megállapodást ismertette.

A felsőbányásági közös radikális-magyar-párti lista élén, dr. Nincsiy Momcsiló volt külügyminiszter személyében a magyarság igaz barátja áll, akinek talán legnagyobb része van abban, hogy ez a meggyezés a magyar-párt és a radikális-párt között létrejöhetett. Az elmúlt tartományi választások már megmutatták, hogy az ilyen együttműködés eredményeket hoz mindkét fél részére, ezeket az eredményeket biztosítani és újabb eredményeket elérni lesz célja a mostani közös fellépésnek. Ez a siker annyival is inkább lesz elmaradhatatlan, mert Nincsiy Momcsilóban a kisebbség mindenkor igaz támogatót és pártfogót talál. (Éljen Nincsiy felkiáltások).

Ezután áttért dr. Várady Imre a magyarság és németiség, mint két egyaránt kisebbségi sorsban élő nemzetiség egymásközi viszonyának ismertetésére. A közös kisebbségi sors, a közös célok és a közös bajok a dolog természeténél fogva

szoros egymásrautaltságot teremtetnek a bánati magyarság és németiség között. Igaz fájdalommal látja, hogy amikor minden törekvése oda irányul, hogy a németekkel való megértés állandósuljon, akkor a németiség vezetőinek egyrésze jónak látja a németek bánati sajtóorgánumban hol burkolt, hol pedig egészen nyílt támadásokat intézni ellene. Különös politikai taktikának jelzi azt, hogy akkor, amikor a kisebbségnek minden irányban barátokat kell szereznie, minden látható ok nélkül őket igyekeznek verni közénk, hogy azt a békés harmóniát, amiben ma már évtizedek óta együtt élek az itteni németiséggel, mindenáron megzavarják. Meg van róla győződve, folytatta dr. Várady, hogy ez nem intenciója a bányásági németiségnek, hanem csak egyeseknek egyéni próbálkozása, aminek a német tömegekben nagyon kevés lesz viszhangja. Azzal végzi beszédét, hogy mint eddigi közéleti szereplése során tette, ezentul is mindenkor kötelességének fogja tartani, hogy fajra és nyelvre való tekintet nélkül mindenkinek, de különösen minden kisebbségi ügynek érdekében minden lehetőt megtegyen, hogy ezáltal a kisebbségek jogos kívánságai minél előbb és minél teljesebben megvalósuljanak.

A nagy tetszéssel fogadott beszéd után Popovity Dusán szólalt fel.

A magyarok örülhetnek — mondotta — hogy a sors olyan vezért juttatott nekik, mint dr. Várady Imre, aki már harminc évvel ezelőtt a radikális-párttal dolgozott és aki garanciát nyújt, úgy nekünk, a szerbségnek, mint önknek, magyaroknak, hogy mint jövőbeni képviselő eredményesen fogja kerületét képviselni.

Ankity Bózsó dr. beszélt ezután. Várady Imre dr. személyében, aki mint jogász, mint állampolgár és mint magyar ember egyképpen kiváló egyéniség, Becskerek városa és a járás a legjobb jelöltet kapta,

de kettejükön kívül más nem volt a szobában. A keresztmama megszólal: „Palikám kérj az anyukád től nekem egy pohár vizet”. A gyerek szolgálatkészen indul az ajtó felé. Ott azonban egyszerre megáll és bizonyos, szerinte alapos gyanakvással azt mondja: „De hiszen akkor te egyedül maradtál a tor-tával!”

Egy-egy ilyen röpke megjegyzéssel mély betekintést nyer az ember a gyermeki lélekbe, amely sokszor többet mond, mint egy kötetnyi filozófiai fejtegetés.

Nagyon érdekes és tudományos szempontból fölülte értékesek az ilyen megfigyelések, amelyek minden kis gyermek életéből gyűjtődnek és nagy veszteség, ha elfelejtődnek, mert mindgyik egy-egy lépcső a gyermeki lélek megfejtéséhez.

Nagyon örülnék neki, ha a közönség köréből közölnék velem gyermekeik ilyen kizárólagos, megfigyeléseit, hogy azokat fel lehessen dolgozni, hogy nyomuk maradjon.

Jász.

## Radikális—demokrata közös lista Mariborban.

Ljubljana, aug. 11.

Valóságos szenzációt váltott ki az a hír, hogy tegnap a maribori törvényszékhez benyújtották jóváhagyásra a radikális—demokrata zajednica listáját.

A listavezető Ravnik Rudolf a maribori radikális-párt kerületi bizottságának elnöke, helyettese pedig

dr. Pecsovnik közoktatásügyi inspektor, demokrata.

Beográdi politikai körökben kijelentették, hogy ez csak misztifikáció lehet, mert radikális—demokrata közös lista lehetetlenség. Tény azonban az, hogy a lista a törvényszék előtt fekszik.

## Uj városi képviselőtestületet neveznek ki Beckerekben.

Beckerek, aug. 11.

Helybeli politikai körökben beszéltek, hogy Beckerek város élére új városi képviselőtestületet neveznek ki. A mostani kiszélesített tanácsot, amely politikai tekintetben nem felel meg a pártok jelenlegi erőviszonyainak, rövidesen fel-

mentik és a felmentett tagok helyét újakkal töltik be.

A városi képviselőtestület tagjainak felváltása, a kiszélesített hírek szerint, befejezett tény és az új tagok kinevezése néhány napon belül megtörténik.

## Hatvan népgyűlést tart még a felsőbánsági független demokrata-párt.

Pribicevity Svetožár két napot a Beckerek—kikindai választókerületben tölt.

Beckerek, aug. 11.

A független demokrata-párt különösen élénk tevékenységet fejt ki, hogy a választásokon minél szebb eredményt biztosítson dr. Boskovity Duda listája részére. A központi pártvezetőség most készült el a választási agitáció programjával és alhatározta, hogy mintegy hatvan népgyűlést tart a Beckerek—kikindai választókerületben. Boskovity Duda délbánsági országgyűlési képviselő, a felsőbánsági listavezető mindenben támogatja a pártvezetőség munkásságát és augusztus 15-ikéig a Beckerek—kikindai választókerületben marad és résztvesz az agitáció nehéz munkájában. Augusztus második felét és a szeptemberi napokat a Délbánságban tölti, amelynek független demokrata-párti listáján szintén az első helyen szerepel.

Értesülésünk szerint, a pártvezetőség megbizta Pribicevity Svetožárt is a Bánság meglátogatására és a volt miniszter a kívánságnak eleget is tesz. Más irányu nagy elfoglaltsága dacára szakít magának két napot és azt az Északbánságban tölti. Pribicevity augusztus 23-ikán és 24-ikén lesz a Beckerek—kikindai választókerületben és valószínű, hogy itt időzése alatt Beckereket is felkeresi, ahol párt-hívei ebben az esetben nagy népgyűlést rendeznének.

Szombaton különben Écskán, Muzslján, Szrpszka- és Szlovacska-aradácson volt népgyűlés dr. Boskovity Dusan képviselő, dr. Dosen Vojislav képviselőjelölt és dr. Erdelján Péra kerületi pártelnök,

tartománygyűlési képviselő részvételével. Vasárnap Melencin, Elemiren, Tarason, Vranjevón és Beodrán gyűlésezett a párt, amelyen Boskovity képviselőn kívül megjelent Sztanojevity, a becseji járás jelöltje és Gruity Novák párttitkár is. Ugyancsak vasárnap népgyűlés volt még Alekszandrovón, Karadjordjevón és Visnjityevón is, a hová dr. Mátity Misa közközházi igazgató-főorvos, pártelnök és dr. Dosen Vojislav képviselőjelölt utazott ki. Hétfőn Bónkát és Neuzinát vették sorra, azonkívül pedig Beckerekben a Budzsákban tartottak negyedbeli értekezletet a Turinszki-féle vendéglőben. Mind a három helyen Boskovity dr., Sztanojevity, dr. Erdelján, dr. Mátity és Gruity Novák vett részt a gyűlésen, illetve az értekezleten. Kedden Kumánra, Szrpszkaaradácra Sztajicsevóra látogattak el és Beckerekben a Dolja negyedben a Tarpavicski-féle vendéglőben gyűléseztek. A vidéki gyűléseken dr. Boskovity, dr. Erdelján és dr. Dosen volt a szónok, míg a beckereki értekezleten kívülük még megjelent a pártvezetőség részéről dr. Mátity, Sztanojevity és Gruity is.

A kikindai járásban dr. Bojanity Petár járási jelölt és Jaksity Sztóján fejt ki erős agilitást a választási küzdelemben és ebben a körzetben is egymást érik a népgyűlések.

Sztajicsevón, Banatszkijarangelovón és Gyálán új függ. demokrata pártszervezetek alakultak, amelyek szintén bekapcsolódtak a választási agitációba.

## Elkészült a Miletity-párt felsőbánsági listája.

Rajity Tósa dr. a beckereki és a jásatomityi járás jelöltje.

A Miletity-párt sorrendben a nyolcadik urnát kapja.

Beckerek, aug. 11.

A radikális-párt Miletity-frakciója tegnap ejtette meg a jelöléseket a Beckerek—kikindai választókerület részére és minden járásra nézve megegyezést létesített. A megállapodás alapján a következőképpen állították össze a képviselőjelöltek névsorát:

Listavezető dr. Miletity Svetožár volt egészségügyi miniszter. Beckerek város és a kikindai járás jelöltje: dr. Szimity Milos kikindai orvos, helyettese Szrdanov Vojin beckereki földmives. A beckereki és a jásatomityi (módosi) járás jelöltje: dr. Rajity Tósa beckereki ügyvéd, volt országgyűlési képviselő. A novibecseji járás jelöltje: Kikity Milos nyug. minisztériumi inspektor. A novakanjizsai és az alibunári járás jelöltje: Suvajdzsity Svetožár banatszkijarangelovói (oroszlamosi) lelkes. A helyettesi tisztségek betöltése felett a legtöbb járásban még nem határoztak, ebben a kérdésben is azonban mára feltétlenül meg kell hozni a döntést, úgyhogy holnapra elkészülhetnek a

lista összeállításával. A listát e hét végén öt tagú bizottság viszi Kikindára és nyújtja át az illetékes kikindai kerületi törvényszéknek. A Miletity-párt előreláthatólag sorrendben a nyolcadik urnát kapja és minden bizonnyal a hivatalos radikális-párt urnája után következik, amelynek listájával most foglalkozik a kikindai törvényszék.

Érdekes, hogy legutóbb már arról beszéltek Beckerekben, hogy a Miletity-párt visszalép és nem állít fel külön listát. Erre nézve erőlyes cáfolat a lista elkészítése és a párt vezérei külön és kifejezetten kijelentették a Torontál munkatársai előtt, hogy visszalépésről nem lehet szó.

Nagy feltűnést keltett beckereki politikai körökben, hogy dr. Zsupánszki Szlávko, a Miletity-párt beckereki vezére nem szerepel a képviselőjelöltek névsorán. A kiszélesített hírek szerint, dr. Zsupánszki kitért a felléptetése elől és kijelentette, hogy kívülről kívánja támogatni dr. Miletity Szlávko listáját.

## HIREK

**Halálozás.** Mint részvétellel értesülünk Lutsch Péter kereskedő szerdán délután két órakor Petrogradszka (Melencei) uccai lakásán elhunyt. Lutsch néhány napja betegedett meg és orvosi műtétnél vette alá magát. Az operációval azonban elkésett, az orvosi tudomány már nem segíthetett rajta, a szanatóriumból való hazaszállítása után röviddel meghalt. Lutsch Péter fiatalon, alig negyvenhárom éves korában hunyt el, felesége öt hónapja halt meg és most itt hagyta a két árva az édesapja is, aki csak nemrég teremtett magának új egzisztenciát. A tragikus haláleset híre mély megdöbbenést és részvétet keltett mindenfelé, mert a városban általánosan ismerték és szerették a törekvő, figyelmes kereskedőt. Lutschot zeneszerzőnek készülő fián és leányán kívül kiterjedt rokonság gyászolja. Temetése csütörtökön délután fél hat órakor megy végbe a Petrogradszka (Melencei) uccai gyászházban.

**Vizsgák a beckereki főgimnáziumban.** A beckereki állami főgimnáziumban és a párhuzamos magyar osztályban augusztus 24-ikétől, 31-ikéig bezárólag tartják meg a tanév elején szokásos javító-, osztálykiegészítő- és magánvizsgákat. A vizsgák iránti kérvényeket legkésőbb augusztus 15-ig bezárólag kell az intézet igazgatósága címére benyújtani. Az osztályvizsga kérvényére öt dinár okmánybélyeget kell ragasztani és tantárgyankint tíz dinárt kell készpénzben mellékelni. Magántanulók az alsóbb osztályok kérvényeire negyvenöt, a felsőbb osztályok folyamodványaira hatvanöt dinár bélyeget ragasztanak.

A kolosseum táncosnője ma először az „Orient”-ben.

Véresre vertek egy knityanini gazdálkodót. Súlyos kimenetelű verekedés volt tegnap a bánsági Knityanin (Rudolfsnad) községben. Dan István, Frank Mihály, Schmidt Baltazár és Schmidt Pál knityanini lokósok összeszólalkoztak Umboldt Pál ottani földmivessel és csakhamar parázs verekedés keletkezett, amelynek hevében a négy ellenfél vasdarabokkal támadta meg a tulerővel szemben szinte teljesen védetlen Umboldt. Dan és társai súlyos sebeket ejtettek Umboldton, akit a kocsmában tartózkodó többi vendég mentett ki a támadók karjaiból. A súlyosan sérült földmivest a lakásán ápolják. A verekedők ellen megindult az eljárás.

A kolosseum táncosnője ma először az „Orient”-ben.

**Grba Branislav dr. távozása.** A belügyminisztérium dr. Grba Branislav beckereki ügyvédjelöltet, volt zombolyai és pécsi főszolgabíró Sztáranjizsára polgármesternek nevezte ki. A belügyminiszteri döntés a beckereki urtársadalom egyik ismert és kedvelt tagját juttatta megfelelő pozícióba és kinevezése híre Beckerekben, ahol Grbát általánosan ismerik osztatlan örömet keltett. Grba Branislav dr. tegnap Sztáranjizsára utazott, hogy átvegye a városi közigazgatás vezetését.

**Ma lesz a beckereki független szakszervezetek tiltakozó gyűlése.** Megirta a Torontál, hogy Zacco és Vanzetti kivégzése miatt világszerte folyó tüntetésekben és tiltakozásban a beckereki munkásság is résztvesz. A beckereki függ. szakszervezetek a gyűlés megtartására megkapták az engedélyt és a tiltakozó gyűlést ma, csütörtökön este hat órakor tartják meg a munkásotthonban. A gyűlés egyetlen tárgya a tiltakozás Zacco és Vanzetti halálraítélése és kivégzése ellen.

**Orient Bioskop**Csütörtökön, aug. 11-én 5, 7 és 9 órákor  
Pénteken, aug. 12-én 5, 7 és 9 órákor**Jön!** MARCO, a világ legerősebb embere, legújabb filmje.**A kolosszeum táncosnöje.**Gyönyörű artistadráma 6 felvonásban.  
Főszereplő: MILRED HARIS.

**Boross Géza Becskerekén.** Becskereknek rövidesen nagy színházi eseményben lesz része. Boross Géza, a kiváló budapesti színművész, akinek legutóbb és most is a már a 60 és egynéhányadszor elő adott Borcsa Amerikában című darabban van óriási sikere, Becskerekre érkezik és egy becskereki uricsaládnak lesz néhány napon át a vendége. A becskereki tűzoltótestület műkedvelő gárdája augusztus 27-én és 28-án kabarét rendez Becskerekén és annak hírére, hogy a színházi világ kitűnősége, Boross Géza Becskerekre jön, felkérte a művészt, hogy a jótékony célra való tekintettel lépjen fel a műsor keretében. Boross készséggel beleegyezett és így a becskereki közönségnek abban a kétségtelenül nevezetes színházi eseményben lesz része, hogy Boross-t a becskereki színpadon láthatja és hallhatja.

A kolosszeum táncosnöje ma először az „Orient”-ben.

**Orvosi hír.** Dr. Góts Endre klinikai tanulmányutjáról visszaérkezett. Rendel Petrogradszka (Melen-cei) u. 27. d. e. 8-10, d. u. 3-5. Telefonszám 89.

**Nagy szerencsétlenség a beográdi vízvezetéki telepen.** Tegnap délután a beográdi vízvezetéki telep főgépészének, Rákos Lajosnak, hét éves fiacskáját: Pált, egy leszakadt villanyvezetéki drót halálra sújtotta. Súlyosan megsebezte a vezeték Rákos két másik gyermekét Mária-t és Lajost is, akiket kórházba vittek sebeikkel.

**Köszönet.** A róm. kat. árvaház vezetősége ezúton mond hálás köszönetet Weiterschan János festékárúnygyárosnak a 3600 dinár értékű festékárúért, amellyel az árvaház ajtó, ablak, stb. festéséhez hozzájárult.

**Eltűnt gépész.** Beogradból jelentik, hogy Dánity Milán gépész felesége tegnap bejelentette a rendőrségen, hogy urával együtt jött Szme derevából hajón Beogradba. Az ura azonban a hajóról nyomtalanul eltűnt. A rendőrség megindította a nyomozást az eltűnt felkutatására.

A kolosszeum táncosnöje ma először az „Orient”-ben.

Prima minőségű harisnyák, válogatott szép áru, garancia minden párért. Népbank r.-t. rövidáruosztálya.

**Fonott butor** a legjobb, ha Peddignádból készült. Ilyet a Bence Antal és Fia cég gyárt Velikibecskerekén. Modernek és kényelmesek. Állandó nagy választék.

**Dr. Schwerer Rudolf** fogorvos hazaérkezett és rendelését folyó hó 10-én megkezdte.

Téli eltevésre alkalmas **vöröshagyma, fogsagyma és la rózsaburgonya**

érkezett és a legolcsóbb napiárban, vagontételenként is, kapható:

**U. Miskovitynál,**  
Velikibecskerek, a Ruszki Dom alatt,  
a „Torontál”-al szemben. 1542

**Rozsdás késsel szúrták le az orlováti kocsmái háborúság áldozatát.***Szerdan delelőt Becskerekén megejtették a boncolást.*

Becskerek, aug. 11.

Megirta a Torontál, hogy a becskereki köz-kórházban meghalt Tóth József orlováti földműves, akit a múlt héten szóváltás közben Orlováton lesúrtak. A pancsevői ügyészség megkeresésére a becskereki ügyészség elrendelte a holttest felboncolását, amit kedden délután akartak elvégezni, mivel azonban a becskereki szegények temetőjében az ugynevezett baglyasban az új sirhantokat kereszt és felirat nem jelzi, a sirt nem tudták megtalálni. Tegnapra hivatalosan megállapították Tóth József sírjának fekvőhelyét és megejtették az áldozat boncolását.

Az aktusnál az ügyészség részéről dr. Parvanj Andrija ügyész jelent meg, kivüle szemtanuja volt a boncolásnak Maszlovski Vladimir

**Egy tanulóleány**

azonnal felvétetik

**M. Kécizy női fodrásztermében**  
Alekszandrova (Fő) ucca. (Pucska bank épület).

vizsgálóbíró és Mihajlovity Jása iendőr-fogalmazó. A boncolást dr. Kamenkovity Zorán törvényszéki orvos és dr. Radulovity Kornél ellenőrző szakértő végezte és az orvosi vizsgálat megállapította, hogy a szurás egymagában még nem volt halálos és az áldozat felépülhetett volna, ha a támadásnál használt kés tiszta, mivel azonban a gyilkos piszkos és minden valószínűség szerint, rozsdás kést használt, a seb infekció következtében elmergesedett és feltétlenül halált vont maga után.

Maszlovski vizsgálóbíró az iratokat átteszi a pancsevői ügyészséghez, a boncolás jegyzőkönyvével együtt, mert az orlováti bűnügyben az illetékes pancsevői ügyészség folytatja le a további vizsgálatot.

A Fischer és Lutsch cég volt beltagja

**Lutsch Péter ur**

tegnap délben rövid szenvedés után hirtelen meghalt. Váratlanul költözött el közülünk és mi, akik ő vele töltöttük el eddigi életünk javát, fájdalommal vesszük a kiszámíthatatlan végzet e csapását és szeretetünket azzal fogjuk lerónni, hogy emlékét tisztelettel megőrizzük.

**Fischer Miklós**

és a Fischer és Lutsch-cég munkatársai.

A Szveti Markovitya u. 6. sz. a. lévő

**„Tri šesira“ vendéglő**

mely áll: 2 nagy vendégszoba, söntés és konyhából, a hozzátartozó lakással együtt, más vállalkozás miatt, igen jutányos árban 1545

**eladó vagy bérbeadó.**

Bővebbet ugyanott a tulajdonosnál.

Egy jó házból való fiu

**tanoncnak**

azonnal felvétetik 1544

**Pentz Károly** cukrásznál, Velikibecskerek, Car Dusana (Váraljai) ucca.**Hulladékot,**

mint óska vasat, fémeket, rongyot, csontot és szabótól új posztót legmagasabb napi áron vesz 1437

**OBNOVA D. D. Velikibecskerek.**  
Elemirszki ut (arégi állomás közelében)**Vendéglő**házzal és teljes berendezéssel  
eladó vagy bérbeadó.

Bővebbet: 1561

**Beslin Milivoj, Dragutinovo, Banat.**

Elsőrendű, prima étkezési

**rózsaburgonya**érkezett és bármily mennyiségben —  
vagontételenként is — legolcsóbb napi-  
árban kapható **SÁNDOR BALÁZSNAL**  
Veliki Becskerek, Szv. Markovitya ucca 4.  
szám alatti pincehelyiségben 1565

ELADÓ 1548

**egy nagy sátorkocsmá**konyhával és teljes felszereléssel,  
igen jó állapotban és jutányos áron.  
Megtekinthető a Vásár-téren a veliki-  
becskereki vásár alkalmával, amely  
f. évi augusztus 12, 13. és 14-én lesz  
megtartva. Közelebbi felvilágosítást  
ad a Balkán iroda, Veliki Becskerek.Od načelnika grada Vel. Bečkerek.  
Broj 16366—1927. XXV**Oglas.**

Grad Veliki Bečkerek održaće prvu pismenu ofertalnu licitaciju na dan 3. septembra 1927. godine pre podne u 11 sati za izdavanje pod zakup zaprege za nošenje uličnog djubreta.

Ponude se imaju taksirati sa 100 dinara taksene marke i u zatvorenom zapečaćenom kovrtu predati najkasnije do 10 sati pre podne na dan licitacije.

Uslovi se mogu dobiti u gr. računovodstvu svakog radnog dana za vreme zvaničnih časova i imaju se priključiti ponudi u znak, da su mu uslovi poznati i da se po istima pristaje nadmetati.

Svaki licitant je dužan 6000 dinara položiti na ruke predsednika komisije na ime pišmanluka pre početka licitacije i uverenjem dokazati, da je državnu porezu, prirezu, kao i gradsku prirezu isplatio za prispelu četvrt.

U Velikom Bečkereku, 30. jula 1927. godine.

**B. Aleksić,**  
gradski načelnik.

Izvr. br. 392—1926. 1562

**Dražbena objava.**

Dolepotpisani sudski izvršilac objavjuje, da će se u korist poverioca Fabrike Spiritusa, protiv dužnika iz Bašaida na javnoj prodaji prodati pokretnine, koje su popisane u plenidbenom zapisniku pod G. n. br. 1400/1926. od 8. marta 1926. god. u procenjenoj vrednosti od 25.000 Din., a koje se sastoje od predmeta: 1 auto.

Javna prodaja, radi podmirenja glavnice od 1700 Din. održaće se 20. avgusta 1927. god. u 4 sati po podne na licu mesta u Bašaidu u mislu §§. 107. i 108. zak. čl. LX. 1881. po naplati kupoprodajne cene u gotovom.

Vel. Kikindi, 27. jula 1927. god.

**Božidar Mišković,**  
sudski izvršitelj.

1494

**A leipzigi vásár**

1927 augusztus 28-tól szept. 3-ig.

Az egész világ legalkalmasabb beszerzési forrása, egész Európának legnagyobb mintavására. 1600-nál több árucsoport minden szakmából, 10.000 kiállító 21 államból, a legjobbat és legtökéletesebbet állítja ki.

Felvilágosítással szolgálnak:

**Leipziger Messeamt, Leipzig,**  
**Zvanični biro Lajpcickog sajma**  
Beograd, Čubrina u. 8. és  
**Moser i Wertheim, Novi Sad.**

Eladó egy jó forgalmu 1535

**faüzlet**Écskán, a Béga mellett lakással és mellékhelyiségekkel együtt.  
**Braun M. és Jakab utóda.**